

### **Iniziativa popolare federale «Pari diritti nell'assicurazione sociale»**

#### **Non riuscita per scadenza del termine**

---

Visto l'articolo 24 dell'ordinanza del 24 maggio 1978 sui diritti politici (RS 161.1), la Cancelleria federale comunica che l'iniziativa popolare federale «Pari diritti nell'assicurazione sociale», pubblicata nel Foglio federale del 28 agosto 1990 (FF 1990 III 171), data dell'inizio della raccolta delle firme, non è stata depositata alla Cancelleria federale entro il 4 marzo 1992. In virtù degli articoli 69 capoverso 4 e 71 capoverso 1 della legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici (RS 161.1), il termine per la raccolta delle firme è quindi scaduto inutilizzato.

10 marzo 1992

Cancelleria federale

## **Iniziativa popolare federale «Donne e uomini»**

### **Non riuscita per scadenza del termine**

---

Visto l'articolo 24 dell'ordinanza del 24 maggio 1978 sui diritti politici (RS 161.11), la Cancelleria federale informa che l'iniziativa popolare federale «Donne e uomini», pubblicata nel Foglio federale del 27 marzo 1990 (FF 1990 III 168), data determinante per l'inizio della raccolta delle firme, non è stata depositata alla Cancelleria federale entro il 4 marzo 1992. In virtù degli articoli 69 capoverso 4 e 71 capoverso 1 della legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici (RS 161.11), il termine per la raccolta delle firme è quindi scaduto inutilizzato.

10 marzo 1992

Cancelleria federale

3542

**Esecuzione della legge federale del 15 dicembre 1961  
concernente la protezione dei nomi e degli emblemi dell'Organizzazione  
delle Nazioni Unite e d'altre organizzazioni intergovernative**

A contare dal 24 marzo 1992, il nuovo emblema dell'«Associazione Europea di Libero Scambio», pubblicato in appresso, è protetto conformemente alla legge succitata (RS 232.23). Il presente emblema sostituisce quello pubblicato nel Foglio federale 1986 I 543.

Nuovo emblema:



24 marzo 1992

Ufficio federale della proprietà intellettuale

4838

---

## Domande di permessi concernenti la durata del lavoro

---

### Lavoro diurno a due squadre (art. 23 LL)

- Riseria Taverne SA, 6807 Taverne  
raffinazione e imballo riso  
4 u  
25 maggio 1992 fino ad ulteriore avviso (rinnovamento)

(u = uomini, d = donne, g = giovani)

### Rimedi giuridici

Chiunque è toccato nei suoi diritti o doveri dal rilascio di un permesso concernente la durata del lavoro e chiunque è legittimato a ricorrere può, entro 10 giorni dalla pubblicazione della domanda, esaminare presso l'Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro, Divisione della protezione dei lavoratori e del diritto del lavoro, Gurtengasse 3, 3003 Berna, gli atti prodotti con la domanda, previo accordo telefonico (tel. 031 61 29 45 / 28 58).

---

## Permessi concernenti la durata del lavoro rilasciati

---

### Lavoro diurno a due squadre

Motivi: esecuzione d'ordinazioni urgenti, orario d'esercizio economicamente necessario (art. 23, cpv. 1, LL)

- Primalux SA, 6901 Lugano  
reparto specchi retrovisori  
14 u, 14 d  
20 aprile 1992 fino ad ulteriore avviso (rinnovamento)

(u = uomini, d = donne, g = giovani)

### Rimedi giuridici

Le presenti decisioni possono, conformemente all'articolo 55 capoverso 2 LL e all'articolo 44 segg. PA, essere impugnate davanti al Dipartimento dell'economia pubblica mediante ricorso amministrativo entro 30 giorni dalla loro pubblicazione. L'atto di ricorso dev'essere depositato in duplice esemplare. Esso deve contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante.

Chiunque è legittimato a ricorrere può, entro il termine di ricorso, prendere visione presso l'Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro, Divisione della protezione dei lavoratori e del diritto del lavoro, Gurtengasse 3, 3003 Berna, dei permessi e della loro motivazione, previo accordo telefonico (tel. 031 61 29 45 / 28 58).

24 marzo 1992

Ufficio federale dell'industria,  
delle arti e mestieri e del lavoro

Divisione della protezione dei  
lavoratori e del diritto del lavoro

## **Pubblicazioni dei dipartimenti e degli uffici**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1992
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	11
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	24.03.1992
Date	
Data	
Seite	608-612
Page	
Pagina	
Ref. No	10 116 996

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.